

# MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE COOPERACIÓN

**3464** *ORDEN AEC/505/2006, de 15 de febrero, por la que se hace pública la lista de aspirantes aprobados en la fase de oposición de las pruebas selectivas para ingreso, por el sistema general de acceso libre, en el Cuerpo de Traductores e Intérpretes del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, convocadas por Orden AEC/2385/2005, de 8 de julio.*

Primero. *Relación de aspirantes que han superado la fase de oposición.*—Finalizada la fase de oposición de las pruebas selectivas para ingreso, por el sistema general de acceso libre, en el Cuerpo Superior de Traductores e Intérpretes del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, convocadas por Orden AEC/2385/2005, de 8 de julio («Boletín Oficial del Estado» de 22 de julio).

Este Ministerio ha dispuesto hacer pública, de conformidad con lo dispuesto en las bases de la convocatoria, la lista de los aspirantes aprobados, por orden de puntuación obtenida y con indicación del documento nacional de identidad o pasaporte y de la especialidad, que se relacionan en el Anexo I de esta Orden.

Segundo. *Presentación de documentos.*—1. Los aspirantes aprobados, que figuran en el Anexo I adjunto, dispondrán de un plazo de veinte días naturales desde la publicación en el «Boletín Oficial del Estado» de esta Orden, para presentar, en el Registro General del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación o bien en la forma establecida en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, los siguientes documentos:

a) Fotocopia compulsada del documento nacional de identidad o pasaporte.

b) Documentación acreditativa del cumplimiento del requisito de nacionalidad con arreglo a lo exigido en las bases comunes aplicables a esta oposición (Orden APU/423/2005, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de 25 de febrero de 2005). Para los nacionales españoles o de otro Estado miembro de la Unión Europea, se entenderá acreditado el cumplimiento de este requisito con la presentación de la fotocopia exigida en el apartado anterior.

c) Fotocopia compulsada del título de Licenciado, Ingeniero, Arquitecto o equivalente o certificación académica que acredite haber realizado todos los estudios para la obtención del mismo. En el caso de titulaciones obtenidas en el extranjero, deberá presentarse fotocopia compulsada de la documentación que acredite su homologación.

d) Declaración jurada, o promesa, de no haber sido separado mediante expediente disciplinario de ninguna Administración Pública, ni hallarse inhabilitado para el ejercicio de las funciones públicas, según el modelo que figura como Anexo II.

2. Los aspirantes que no posean la nacionalidad española deberán presentar, además de la declaración relativa al Estado español a que se refiere el párrafo anterior, declaración jurada, o promesa, de no estar sometidos a sanción disciplinaria o condena penal que impida en su Estado el acceso a la función pública, según el modelo que figura como Anexo III.

3. Quienes dentro del plazo fijado y salvo casos de fuerza mayor debidamente acreditados, no presentaran la documentación, o del examen de la misma se dedujera que carecen de alguno de los requisitos señalados en las bases, no podrán ser nombrados funcionarios en prácticas y quedarán anuladas sus actuaciones, sin perjuicio de la responsabilidad en que hubiesen incurrido por falsedad en la solicitud inicial.

Tercero.—*Nombramiento de funcionarios en prácticas.*

1. Finalizado el plazo de veinte días naturales para la presentación de la documentación, y una vez comprobado el cumplimiento de los requisitos exigidos en la convocatoria, se procederá, por Orden de la Autoridad convocante, al nombramiento como funcionarios en prácticas de los aspirantes que han superado la fase de oposición. En dicha Orden se determinará la fecha en que empezará a surtir efectos dicho nombramiento.

2. Estos funcionarios deberán superar el período de prácticas determinado en la convocatoria. Los aspirantes que no superen el período de prácticas perderán el derecho a ser nombrados funcio-

rios de carrera mediante resolución motivada por la Autoridad convocante.

3. Los aspirantes aprobados que ya sean funcionarios deberán formular opción para la percepción de la remuneración que deseen percibir durante su condición de funcionarios en prácticas. Dicha opción deberá ser formulada igualmente por quienes invoquen su condición de personal laboral o funcionario interino, de conformidad con lo previsto en el R.D. 456/1986, de 10 de febrero, modificado por R.D. 213/2003, de 21 de febrero.

Madrid, 15 de febrero de 2006.

MORATINOS CUYAUBÉ

Sr. Subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación y Sr. Presidente del Tribunal.

## ANEXO I

**Relación de aspirantes aprobados en la fase de oposición de las pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo Superior de Traductores e Intérpretes del MAEC (Orden AEC/2385/2005, de 8 de julio, BOE de 22 de julio)**

*Sistema general de acceso libre*

N.º de orden	Apellidos y nombre	D.N.I.	Puntuación total	Especialidad
1	Canas Remesal, Raquel.	71012569T	41,5	Alemán.
2	Courgeon Sophie.	X2372318Y	39	Francés.
3	Abkari Azouz, Abderrahim.	75142206	31,5	Árabe.

## ANEXO II

Don/doña ....., con domicilio en ....., y documento nacional de identidad número ....., declara bajo juramento o promesa, a efectos de ser nombrado funcionario/a del Cuerpo Superior de Traductores e Intérpretes del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, que no ha sido separado/a del servicio de ninguna de las Administraciones Públicas y que no se halla inhabilitado/a para el ejercicio de las funciones públicas.

En ....., a .... de ..... de 200.....

## ANEXO III

Don/doña ....., con domicilio en ....., y documento nacional de identidad o pasaporte número ....., declara bajo juramento o promesa, a efectos de ser nombrado funcionario/a del Cuerpo Superior de Traductores e Intérpretes del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, que no ha sido sometido/a a sanción disciplinaria o condena penal que impida en su Estado el acceso a la función pública.

En ....., a .... de ..... de 200.....

# MINISTERIO DE JUSTICIA

**3465** *ORDEN JUS/506/2006, de 7 de febrero, por la que se procede al cumplimiento de la sentencia recaída en el recurso de casación n.º 6843/2001, en relación con el proceso selectivo convocado por Orden de 17 de noviembre de 1997.*

En cumplimiento de la sentencia de la Sección Séptima de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Supremo, de 29 de